



### የጥገኝነት ቃለ መጠይቅ

ወደ የኢሚግሬሽን ባለስልጣን ቃለ መጠይቅ ተጠርተዋል። በቃለ መጠይቁ ውስጥ ያሉዎትን መብቶችና ግዴታዎች የሚያብራራውን ይህን መመሪያ በጥንቃቄ ያንብቡ። ስለዚህ መመሪያ ጥያቄ ካለዎት፣ በቃለ መጠይቁ መጀመሪያ ላይ ለኢሚግሬሽን ባለስልጣን ሰራተኛ ጥያቄዎትን ማቅረብ ይችላሉ።

### የጥገኝነት ቃለ መጠይቅ ምንድን ነው?

• የጥገኝነት ቃለ መጠይቅ ከየኢሚግሬሽን ባለስልጣን ሰራተኛ ጋር የሚካሄድ ስብሰባ ነው። በዚህ ቃለ መጠይቅ ውስጥ በፊንላንድ አለም አቀፍ ጥበቃ ለምን እንደሚጠይቁ እና ወደ ትውልድ አገራችሁ ለምን መመለስ እንደማትችሉ ምክንያቶችን በዝርዝር መግለጽ ይኖርባችኋል።

• በቃለ መጠይቁ ውስጥ የሚመረመረው የአለም አቀፍ ጥበቃ ማመልከቻችሁ ብቻ ነው። በፊንላንድ ውስጥ የቤተሰብ አባላት ካሉዎት፣ በቤተሰብ ግንኙነት መሠረት የመኖሪያ ፈቃድ ማመልከት ይችላሉ። ለዚህ የተለየ እና ክፍያ የሚያስፈልገው የመኖሪያ ፈቃድ ማመልከቻ ማቅረብ ይኖርባችኋል።



### ቃለ-መጠይቁ የት፣ መቼ እና እንዴት ይካሄዳል?

- ከዚህ መመሪያ ጋር ለቃለ-መጠይቅ የሚጠራዎትን ጥሪ ተቀብለዋል። በጥሪው ውስጥ ቃለ-መጠይቅዎ የት፣ መቼ እና እንዴት እንደሚካሄድ ተገልጿል።
- ቃለ-መጠይቁ በድምፅ ይቀረጻል፣ እና ከፈለጉ የቀረጻውን ቅጂ ለራስዎ ሊጠይቁ ይችላሉ። ቀረጻው በቃለ-መጠይቁ ሊኖሩ የሚችሉ ግልጽ ያልሆኑ ጉዳዮችን ለማብራራት ይደረጋል፣ እና የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ለውጭ ወገኖች አያጋራውም።
- በቃለ-መጠይቅ ክፍሉ ውስጥ የቪዲዮ የሚቀርጽ ካሜራ ሊኖር ይችላል።
- ከቃለ-መጠይቁ የቃለ-ጉባኤ ሰነድ ይዘጋጃል።
- በቃለ-መጠይቁ ውስጥ የሚናገሩት ሁሉ ሚስጥራዊ ነው። የሚናገሩት ጉዳዮች ለጉዳዩ ሂደት አስፈላጊ ለሆኑ እና በሕግ መሠረት መረጃ የማግኘት መብት ላላቸው ባለሥልጣናት ብቻ ይገለጻሉ።
- ቃለ-መጠይቅዎ በቪዲዮ ግንኙነት የሚካሄድ ከሆነ በጥሪው ውስጥ ይገለጻል። ስለ በቪዲዮ ግንኙነት የሚካሄዱ ስብሰባዎች ተጨማሪ መረጃ በ [migri.fi/turvapaikanhakijan-asiointi](http://migri.fi/turvapaikanhakijan-asiointi) ድረ-ገጽ ላይ ማግኘት ይችላሉ።



- በቂ እና ተገቢ ምክንያት ካልኖረ በስተቀር ቃለ-መጠይቁን ማስተላለፍ አይችሉም። በቃለ-መጠይቁ ቀን ከታመሙ፣ ወዲያውኑ ለፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ማሳወቅ አለብዎት። ለዚህ ካስፈለገ ከመቀበያ ማዕከሉ እርዳታ ማግኘት ይችላሉ። ተገቢ ምክንያት ማቅረብ ወይም ከመቀበያ ማዕከሉ ነርስ ወይም ሐኪም የታመሙ መሆንዎን የሚያረጋግጥ ማስረጃ ለፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት በተቻለ ፍጥነት ወይም ከቃለ-መጠይቁ ቀን በኋላ ከ1 ሳምንት በፊንላንድ ውስጥ ማቅረብ አለብዎት። ያለ ተገቢ ምክንያት በቃለ-መጠይቁ ላይ ካልተገኙ፣ ማመልከቻዎ በተዘዋዋሪ ሁኔታ እንደተሰረዘ ይቆጠራል፣ እና የጉዳዩ ሂደት ይቋረጣል።

### በቃለ-መጠይቁ ላይ ማን ማን ይገኛሉ?

ወደ ቃለ-መጠይቁ መግባት የሚችሉት ለቃለ-መጠይቁ የተጠሩ ሰዎች እና አስቀድሞ ከፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ጋር የተስማሙ ሌሎች ሰዎች ብቻ ናቸው። በቃለ-መጠይቁ ላይ የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ሠራተኛ ይገኛል። እንደ ሁኔታው እነዚህም ሰዎች ሊገኙ ይችላሉ፡-

አስተርጓሚ፣ ሕጋዊ አማካሪ / ጠበቃ ፣ ተወካይ ፣ ሕጋዊ ተወካይ፣ የድጋፍ ሰጪ ሰው። የድጋፍ ሰጪ ሰው እንዲገኝ ከጠየቁ እና የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት በቃለ-መጠይቁ ላይ እንዲሳተፍ ፈቃድ ከሰጠው፣ በቃለ-መጠይቁ ላይ ሊገኝ ይችላል። ስለ እያንዳንዱ ተሳታፊ ሚና ተጨማሪ መረጃ በ [migri.fi/turvapaikanhakijan-asiointi](http://migri.fi/turvapaikanhakijan-asiointi) ድረ-ገጽ ላይ ማግኘት ይችላሉ።



### በቃለ-መጠይቁ ውስጥ ምን መብቶች አሉኝ?

- በቃለ-መጠይቁ ውስጥ የድጋፍ ሰጪ ሰው የመጠቀም መብት አለዎት። የድጋፍ ሰጪ ሰው በራሱ ውሳኔ መሠረት በቃለ-መጠይቁ ይሳተፋል።
- አዋቂ የሆኑ የጥገኝነት ጠያቂ ከሆኑ፣ የድጋፍ ሰጪ ሰውን ራስዎ ማዘጋጀት አለብዎት። ለቃለ-መጠይቁ የድጋፍ ሰጪ ሰው ካላመጡ፣ ቃለ-መጠይቁ ያለ አማካሪ ይካሄዳል።
- ወላጅ ወይም አሳዳጊ የሌለዎት ልጅ ከሆኑ፣ ወኪልዎ ሆኑ በቃለ-መጠይቁ ላይ ይገኛል። ካስፈለገም ለቃለ-መጠይቁ አማካሪ እንዲያገኙ ይረዳዎታል። ወኪል ከሌለዎት፣ በፊንላንድ የሚገኘው ሕጋዊ ወኪልዎ በቃለ-መጠይቁ ላይ ይገኛል።
- በቃለ-መጠይቁ ውስጥ አስተርጓሚ ይኖራል። የአስተርጓሚው ስራ በቃለ-መጠይቁ ውስጥ የሚነገሩ ነገሮችን ሁሉ ወገን ሳይይዝ መተርጎም ነው። አስተርጓሚው በቦታው ሊገኝ ወይም በስልክ ወይም በቪዲዮ ግንኙነት ሊተረጎም ይችላል።
- አስተርጓሚው ወይም ቃለ-መጠይቁን የሚመራው ሰው ሴት ወይም ወንድ እንዲሆን የሚያስፈልግ ተገቢ ምክንያት ካለዎት፣ ከቃለ-መጠይቁ በፊት በቂ ጊዜ ቀድሞ ለፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ያሳውቁ። ካስፈለገ ከመቀበያ ማዕከሉ ሠራተኛ እርዳታ ማግኘት ይችላሉ። የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ምክንያቱ ተገቢ መሆኑን ይገመግማል። በእስር ማቆያ ማዕከል ወይም በሌላ ተቋም ውስጥ ከሆኑ፣ ይህን ጉዳይ ለመኖሪያ ቦታዎ ሠራተኛ ያሳውቁ። ወላጅ የሌለዎት አነስተኛ ከሆኑ፣ ከወኪልዎ እርዳታ ይጠይቁ።
- ቃለ-መጠይቁን የሚመራው ሰው እና በቃለ-መጠይቁ ላይ የሚገኙ ሌሎች ሰዎች ሁሉ የምስጢር ግዴታ (ሚስጥር የመጠበቅ ግዴታ) አለባቸው። ስለዚህ በቃለ-መጠይቁ የሰሙትን ነገር ለውጭ ሰው

መንገር አይችሉም። ነገር ግን በቃለ-መጠይቁ የሚናገሩት ነገሮች በቤተሰብዎ አባል የጥገኝነት ጉዳይ ላይ ተጽዕኖ ሊያሳድሩ ይችላሉ። እንደዚህ ባሉ ሁኔታዎች መረጃው በቤተሰብዎ አባል ጉዳይ ላይ ግምት ውስጥ ይገባል። ሆኖም፣ የተናገሩት ነገር መገለጹ ለእርስዎ ወይም ለቅርብ ሰውዎ አደጋ ወይም ጉዳት የሚያስከትል ከሆነ፣ ይህን መረጃ ከቤተሰብዎ አባል ሊደብቁት ይችላሉ። በዚህ ጉዳይ ላይ የራስዎን አስተያየት በቃለ-መጠይቁ ላይ መግለጽ ይችላሉ።

- እርስዎን የሚመለከቱ ሰነዶች በመሠረቱ ሚስጥራዊ ናቸው።
- ወላጅ የሌለዎት ልጅ ከሆኑ፣ የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ወላጆችዎን ወይም ትክክለኛ አሳዳጊ የነበሩ ሰዎችን ሊፈልግ ይችላል። “ትክክለኛ አሳዳጊ” ማለት በአገርዎ ውስጥ እርስዎን ይንከባከብ የነበረ ሰው ማለት ነው። ለመፈለግ ሂደቱ አስፈላጊ የሆኑ መረጃዎች ብቻ ይጠቀማሉ። የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ይህን ሂደት እርስዎን ወይም ቤተሰብዎን ጉዳት ሳያደርስ እንዲካሄድ ያደርጋል። የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት በቃለ-መጠይቁ ወቅት ስለዚህ ፍለጋ ያለዎትን አስተያየት እና ፍለጋውን ሊያግዙ የሚችሉ መረጃዎችን ይጠይቅዎታል።

**በቃለ-መጠይቁ ውስጥ ያሉብኝ ግዴታዎች ምንድን ናቸው?**

- ከባለሥልጣናቱ ጋር መተባበር እና እውነቱን መናገር ግዴታዎ ነው።
- ቃለ-መጠይቁ ማመልከቻዎ ሳይመረመር እንዳይተው ወይም እንዳይታለፍ ለምን እንደማይገባ የሚያስረዱበትን ምክንያቶች ለማቅረብ ያለዎት እድል ነው። በቃለ-መጠይቁ ላይ መገኘት እና ለሚጠየቁት ጥያቄዎች በራስዎ መልስ መስጠት ግዴታዎ ነው። ለጥያቄዎቹ እስከሚችሉት ድረስ በትክክል፣ በግልጽነት እና በዝርዝር ይመልሱ።
  - እውነቱን ካልተናገሩ ይህ በማመልከቻዎ ላይ አሉታዊ ተፅዕኖ ሊያሳድር ይችላል። እውነቱን መግለጽ ግዴታ ነው፣ እና ለማመልከቻው አስፈላጊ የሆነ ማንኛውም መረጃ መሸሸግ አይፈቀድም።
- የተሳሳተ መረጃ መስጠት ወይም ትክክለኛ መረጃ መደበቅ በኋላ ቀደም ሲል የተሰጠ ፈቃድ እንዲሰረዝ ሊያደርግ እና ሌሎች ጉዳዮችዎን ለማስኬድ ሊያወሳስብ ይችላል።
- የቃለ መጠይቅ ኃላፊው ጉዳዮችን ለማብራራት እና ለመረዳት ጥያቄዎችን በመጠየቅ ይረዳዎታል እና ይመራዎታል። ይህ ስሜታዊ ወይም ከባድ ጉዳዮችንም ያካትታል። ለማመልከቻው አስፈላጊ ስለሆነ ከባድ ጉዳዮችንም መግለጽ ለራስዎ ጥቅም ነው።
  - አንዳንድ ጉዳዮችን መግለጽ ከባድ ከሆነብዎት ለቃለ መጠይቅ ኃላፊው ማሳወቅ ይችላሉ። ከማመልከቻው ጋር የተያያዙ ሁሉንም ጉዳዮች መግለጽ አስፈላጊው ነገር ነው፣ ምክንያቱም ውሳኔው በቃለ መጠይቁ ውስጥ በሚሰጡት መረጃ ላይ ይመሰረታል።
- የቃለ መጠይቅ ኃላፊው በተናገሩት መረጃ ውስጥ ግልጽ ያልሆኑ ወይም ተቃራኒ ነገሮች ካሉ ጉዳዩን ለማብራራት እድል ይሰጣችኋል።
- የግል መረጃዎቻችሁ በቃለ መጠይቁ ይመረመራሉ። የግል መረጃዎች በመሠረት በሰነዶች ላይ የተመሰረቱ ናቸው። ከቃለ መጠይቁ በኋላ የግል መረጃዎቻችሁን ለመቀየር ከፈለጋችሁ ፓስፖርት ወይም ሌላ የመንግሥት የተረጋገጠ የመታወቂያ ሰነድ ያስፈልጋችኋል።
- የኢሚግሬሽን ባለስልጣን የግል መረጃዎቻችሁን እና የማመልከቻ መሠረቶቻችሁን በውጭ አገር ጉዳዮች የመረጃ ስርዓት ውስጥ ያስቀምጣል፣ ይህም የመንግሥት መዝገብ ነው።

- ለመንግሥት ባለስልጣን የተሳሳተ የግል መረጃ መስጠት ወይም በመንግሥታዊ መዝገብ ውስጥ የተሳሳተ መረጃ እንዲመዘገብ ማድረግ የሕግ ጥፋት ነው። ለዚህም ቅጣት ይከተላል። በፊንላንድ የወንጀል ኃላፊነት 15 ዓመት ከደረሱ ጀምሮ ይተገበራል።

### ለቃለ መጠይቁ እንዴት መዘጋጀት እችላለሁ?

- በቃለ መጠይቁ ወቅት ለአለም አቀፍ ጥበቃ ያቀረቡትን ማመልከቻ የሚደግፉ ምክንያቶች በራስዎ ቃላት መግለጽ ይኖርብዎታል። ለቃለ መጠይቁ ለመዘጋጀት አስፈላጊ የሆኑ ቀናትን፣ ስሞችን እና ክስተቶችን አስቀድመው መመዝገብ ይችላሉ። አስቀድመው በሚገባ ሲዘጋጁ፣ በቃለ መጠይቁ ወቅት ያጋጠሟችሁን ሁኔታዎችና ተሞክሮዎች በቀላሉ እና በግልጽ ሁኔታ መግለጽ ይችላሉ።
- ለጉዳይዎ አስፈላጊ የሆኑ እና እስካሁን ለፊንላንድ የኢሚግሬሽን አገልግሎት ያላስረከቧቸውን ሰነዶች ወደ ቃለ መጠይቁ ማምጣት ይችላሉ። ሰነዶቹ ከጥገኝነት ጥያቄዎ መሠረቶች ጋር እንዴት እንደሚዛመዱ በአጭሩ ለመግለጽ ይዘጋጁ። እነዚህ ሰነዶች ሊሆኑ የሚችሉት፡-የማንነት ማረጋገጫ ሰነዶች, ሌሎች የመንግስት ወይም የባለሥልጣን ሰነዶች, የሕክምና ማስረጃዎች (የዶክተር ማስረጃዎች) ከታሪክዎ ወይም ከጉዳይዎ ጋር የሚዛመዱ የጋዜጣ ጽሑፎች እና ሌሎች ህትመቶች። እነዚህ ሰነዶች አስፈላጊ የሆኑት ለአለም አቀፍ የጥገኝነት ማመልከቻዎ በሚመረመርበት ጊዜ በሌላ ምክንያት የመኖሪያ ፈቃድ ለማግኘት መሠረት እንዳለዎት ስለሚገመገም ነው። ለምሳሌ፣ በግለሰባዊ ሰብዓዊ ምክንያት የመኖሪያ ፈቃድ ሊሰጥዎ ይችላል።
- ከቃለ መጠይቁ በፊት የተሰጡ መመሪያዎችን እና መረጃ ወረቀቶችን ሁሉ ያንብቡ።
- ወደ ቃለ መጠይቁ በሰዓቱ መድረስዎን ያረጋግጡ። ወደ ቃለ መጠይቁ በታ እንዴት መድረስ እንደሚችሉ መመሪያ ከመቀበያ ማዕከሉ ይሰጥዎታል። ወላጅ ወይም ሕጋዊ አሳዳጊ የሌለው ዕድሜው ያልደረሰ ልጅ ከሆኑ፣ ወደ ቃለ መጠይቁ እንዲደርሱ አስፈላጊውን ዝግጅት መቀበያ ማዕከሉ ያደርጋል። በፊንላንድ ሕጋዊ አሳዳጊ ካለዎት፣ ወደ ቃለ መጠይቁ በሰዓቱ እንዲደርሱ ማረጋገጥ የአሳዳጊዎ ኃላፊነት ነው።
- ቃለ መጠይቁ ብዙ ሰዓታት ሊፈጅ እንደሚችል ያስታውሱ። በቃለ መጠይቁ ወቅት የምሳ እረፍት እና አስፈላጊ ከሆነ ሌሎች እረፍቶችም ሊሰጡ ይችላሉ። ሁልጊዜ እረፍት እንዲሰጥዎ መጠየቅ ይችላሉ። ቀለል ያለ ምግብ ወይም የምሳ ገንዘብ እንዲሁም በቀኑ ውስጥ ሊያስፈልጉዎት የሚችሉ መድሃኒቶችን ይዘው ይምጡ።
- ልጆች ለቃለ መጠይቁ ተጠርተው ካልሆነ በስተቀር አብረው መምጣት አይችሉም። በቃለ መጠይቁ ጊዜ ለልጅዎ ተንከባካቢ ካስፈለገ፣ ይህንን ጉዳይ አስቀድመው ለመቀበያ ማዕከል ያሳውቁ።
- በጤና ሁኔታዎ ወይም በሌላ ምክንያት ለቃለ መጠይቁ ልዩ ድጋፍ ወይም ዝግጅት የሚያስፈልግዎት ከሆነ፣ ወዲያውኑ ለመቀበያ ማዕከሉ ያሳውቁ። ለምሳሌ፣ በአካል ጉዳት ወይም በጤና ችግር ምክንያት እርዳታ ሊጠይቁ ይችላሉ፤ እንዲሁም የሰው ዝውውር ሰለባ ከሆኑ ልዩ ድጋፍ ማግኘት ይችላሉ። ወላጅ ወይም ሕጋዊ አሳዳጊ የሌለው ዕድሜው ያልደረሰ ልጅ ከሆኑ፣ ከወኪልዎ ወይም ከተወካይዎ እርዳታ ይጠይቁ። በማቆያ ማዕከል ወይም በሌላ ተቋም ውስጥ የሚኖሩ ከሆነ፣ ስለ ሁኔታዎ ለማረፊያ በታዎ ሠራተኛ ያሳውቁ። መቀበያ ማዕከሉ፣ ወኪልዎ ወይም የማቆያ ማዕከሉ ከቃለ መጠይቁ በፊት በዚህ ጉዳይ ላይ ከፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ጋር ሊገናኙ ይችላሉ።

- የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት (Migri) በእርስዎ ቁጥጥር ውጭ በሆኑ ቋሚ ምክንያቶች በቃለ መጠይቱ መሳተፍ እንደማይችሉ ከወሰነ፣ ቃለ መጠይቱ አይካሄድም። ሆኖም በዚህ ሁኔታም ለፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት (Migri) ተጨማሪ መረጃዎችን ወይም ማብራሪያዎችን በጽሑፍ የማቅረብ መብት አለዎት።

**በቃለ መጠይቁ ወቅት ምን ይከናወናል?**

- በመጀመሪያ፣ የቃለ መጠይቁ አስተዳዳሪ በቃለ መጠይቁ ወቅት የሚከናወኑትን ሂደቶች ያብራራል። እንዲሁም በዚህ መመሪያ ውስጥ የተገለጹትን መብቶችና ግዴታዎች መረዳትዎን ያረጋግጣል። አስፈላጊ ከሆነም እነዚህን መብቶችና ግዴታዎች በዝርዝር ያስረዳዎታል። ያልገባዎት ጉዳይ ካለ መጠየቅ ይችላሉ።
- የቃለ መጠይቁ አስተዳዳሪ ከአስተርጓሚው ጋር በተገቢው ሁኔታ መግባባት እንደሚችሉ ይጠይቃል። የአስተርጓሚውን ትርጉም መረዳት ካልቻሉ ወዲያውኑ ማሳወቅ አለብዎት .
- በተጨማሪም በጤና ሁኔታዎ ላይ ለውጥ እንዳለ ይጠየቃሉ። ከዚያም የግል መረጃዎት ይጠየማል እና ስለ እርስዎ ተጨማሪ የጀርባ መረጃዎች ሊጠየቁ ይችላሉ።
- የቃለ መጠይቁ አስተዳዳሪ የሚሰጣችሁን መመሪያ በጥንቃቄ ያዳምጡ።
- ከዚያ በኋላ፣ ከትውልድ አገርዎ ለመሸሽ የተገደዱበት ምክንያት እና ወደዚያ መመለስ ለምን እንደማይችሉ ይመረመራል። ለአለም አቀፍ ጥበቃ ለማመልከት ያደረጉዎትን ምክንያቶች በነፃነት እና በዝርዝር እንዲገልጹ ይበረታታሉ። እንዲሁም አስፈላጊ ሲሆን ከማመልከቻዎ ጋር በቀጥታ የተያያዙ አስፈላጊ ጉዳዮችን እንዲገልጹ መመሪያ ይሰጥዎታል።
- ማመልከቻዎን የሚደግፉ ምክንያቶችን ካብራሩ በኋላ፣ አስፈላጊ ጉዳዮች በሙሉ እንዲብራሩ የቃለ መጠይቁ አስተዳዳሪ ተጨማሪ እና ዝርዝር ጥያቄዎችን ሊጠይቅዎት ይችላል።
- በተጨማሪም ስለ መኖሪያ ቦታዎ፣ ስለ አካባቢዎ ወይም ለጉዳዩ አስፈላጊ ስለሆኑ ሌሎች ጉዳዮች በዝርዝር ሊጠይቅዎት ይችላል።
- ማንኛውም ጥያቄ ካልገባዎት፣ ለቃለ መጠይቁ አስተዳዳሪ ያሳውቁ። ጥያቄው በግልጽ ሁኔታ እንዲረዱት ይብራራልዎታል።
- የቃለ መጠይቁ ቆይታ እንደ ጉዳዩ ሁኔታ ሊለያይ ይችላል። በቃለ መጠይቁ ሂደት ውስጥ በማንኛውም ጊዜ ዕረፍት ለመጠየቅ መብት አለዎት።
- የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት (Migri) በጉዳይዎ ላይ ተጽዕኖ ሊኖራቸው ስለሚችሉ መረጃዎች ወይም ማብራሪያዎች በቃለ መጠይቁ ወቅት ሊጠይቅዎት ይችላል።
- ለምሳሌ፣ በፊንላንድ ውስጥ ወንጀል ፈጽመዋል ተብለው ከተጠረጠሩ ወይም በፊንላንድ ፍርድ ቤት በወንጀል ጥፋተኛ ተብለው ከተፈረደብዎት፣ ይህ በፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት የሚደረገውን



የጉዳይዎን ምርመራ ሊነካ ይችላል። እንዲህ ዓይነት ሁኔታ ካለ፣ የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት በአስፈላጊነቱ መሠረት በጉዳዩ ላይ ያለዎትን አስተያየት ወይም ማብራሪያ እንዲሰጡ ዕድል ይሰጥዎታል።

- በቃለ መጠይቁ ወቅት የተካሄደው ውይይት በቃለ ጉባኤ ይመዘገባል። የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት አስፈላጊ ነው ብሎ ካሰበ፣ የቃለ መጠይቁ አስተዳዳሪ ይህንን መዝገብ ከእርስዎ ጋር በክፊል ወይም ሙሉ በሙሉ ይመረምራል። የቃለ መጠይቁ አስተዳዳሪ መዝገቡን በቃለ መጠይቁ ወቅት ሙሉ በሙሉ ካላስመረመረዎት፣ በመዝገቡ ላይ ተጨማሪ ማብራሪያዎችን፣ እርማቶችን ወይም ማስተካከያዎችን መላክ የሚችሉበት የመጨረሻ ቀን ይሰጥዎታል። ከቃለ ጉባኤው አንድ ቅጂ ለእርስዎ ይሰጥዎታል።
- በቃለ መጠይቁ መጨረሻ ላይ፣ ለፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ተጨማሪ ማስረጃዎችን ስለማቅረብ፣ እንዲሁም ስለ በፈቃደኝነት ወደ ትውልድ አገር መመለስ እና ሌሎች አስፈላጊ ጉዳዮች ተጨማሪ መረጃ የሚያገኙበትን መመሪያ ይቀበላሉ። እነዚህን መረጃዎች በተሰጡት አገናኞች (links) ወይም በQR ኮዶች መጠቀም ይችላሉ



[migri.fi/turvapaikkahakemuksen-kasittely](https://migri.fi/turvapaikkahakemuksen-kasittely)  
[voluntaryreturn.fi/etusivu](https://voluntaryreturn.fi/etusivu)

- አስፈላጊ፡ ማመልከቻዎን የሚደግፉ ሁሉንም ምክንያቶች በቃለ መጠይቁ ወቅት መግለጽ በጣም አስፈላጊ ነው። ከቃለ መጠይቁ በኋላ አዳዲስ ምክንያቶች ከተፈጠሩ ወይም ከዚህ በፊት ስለገለጹት ምክንያት አዲስ መረጃ ማቅረብ ከፈለጉ፣ ወዲያውኑ ለፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ወይም ይግባኝዎን ለሚያስተናግደው ፍርድ ቤት ማሳወቅ አለብዎት።

### ከቃለ መጠይቁ በኋላ ምን ይከሰታል?

- ቃለ መጠይቁ ለእርሱ በተመደበው ጊዜ ውስጥ እንዲጠናቀቅ ጥረት ይደረጋል። ቃለ መጠይቁ በተመደበው ጊዜ ውስጥ ካልተጠናቀቀ፣ በሌላ ቀን ይቀጥላል። በዚህ ሁኔታ አዲስ የቃለ መጠይቅ ጥሪ ይደርስዎታል።
- በማመልከቻዎ ላይ ውሳኔ እስኪሰጥ ድረስ ከጉዳዩ ጋር የተያያዙ ተጨማሪ ማስረጃዎችን ወይም ማብራሪያዎችን ማቅረብ ይችላሉ። ሆኖም ከተወሰነው የመጨረሻ ቀን በኋላ የሚቀርቡ ማስረጃዎች በውሳኔው ውስጥ ላይካተቱ እንደሚችሉ ልብ ይበሉ። ተጨማሪ ማስረጃዎችን በጽሑፍ መልክ ማቅረብ አለብዎት።
- የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ማመልከቻዎን ይመረምራል እና ለእርስዎ አለም አቀፍ ጥበቃ ወይም በሌላ ምክንያት የመኖሪያ ፈቃድ ሊሰጥ ይችላል ወይስ አይችልም የሚለውን ውሳኔ ይሰጣል። እነዚህ ሌሎች ምክንያቶች ለምሳሌ በግለሰባዊ ሰብዓዊ ምክንያቶች ወይም የሰው ዝውውር ሰለባ በመሆን ሊመሠረቱ ይችላሉ።
- የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ውሳኔውን የሚያስተላልፈው በቃለ መጠይቁ ወቅት በሰጡት መረጃ፣ በቀረቡት ሰነዶችና ሌሎች ማስረጃዎች፣ እንዲሁም ስለ ትውልድ አገርዎ ባለው መረጃ መሠረት ነው። በተጨማሪም ለውሳኔው አስፈላጊ የሆኑ መረጃዎችን ከሕዝብ የመረጃ ምንጮች ሊፈልግ ይችላል።

- አስፈላጊ ሆኖ ከተገኘ፣ ያቀረቧቸው ሰነዶች ትክክለኛነት ለማረጋገጥ ከትውልድ አገርዎ ተጨማሪ ማረጋገጫ ሊጠይቅ ይችላል። በዚህ ሂደት ውስጥ የትውልድ አገርዎ ባለሥልጣናት ስለ የጥገኝነት ማመልከቻዎ አይነገራቸውም፣ እንዲሁም ይህ ማረጋገጫ ለእርስዎ ወይም ለቤተሰቦችዎ እና ለቅርብ ሰዎችዎ ምንም ዓይነት አደጋ አያስከትልም።
- ማመልከቻዎ ከተቀባይነት ካልተገኘ፣ ከፊንላንድ እንዲወጡ ሊታዘዙ ይችላሉ። በተጨማሪም ወደ ፊንላንድ እና ወደ ሌሎች የሼንገን ስምምነት አገሮች እንዳይገቡ የመግቢያ እገዳ ሊጣልብዎት ይችላል።
- በማንኛውም የጥገኝነት ሂደት ደረጃ ወደ ትውልድ አገርዎ በተደገፈ ፈቃደኛ መመለስ ለማድረግ ማመልከት ይችላሉ። ማመልከቻዎ ከተቀባይነት ካልተገኘ ወይም ማመልከቻዎን ካነሱ፣ ለፈቃደኛ መመለሻ ድጋፍ ለማግኘት መብት አለዎት። ይህ ድጋፍ የሚሰጠው የተወሰኑ መስፈርቶች ሲሟሉ ብቻ ነው፣ እነዚህም ድጋፍ በሚጠይቁበት ጊዜ ይመረመራሉ። ለተጨማሪ ምክር የሚኖሩበትን የመቀበያ ማዕከል ፣ ወይም ስለ ፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት የመመለሻ ምክር አገልግሎት ተጨማሪ መረጃና የመገናኛ አድራሻዎችን በድረ ገጹ ላይ ማግኘት ይችላሉ፡-



[migri.fi/paluu](http://migri.fi/paluu)

**tai**

[voluntaryreturn.fi/etusivu](http://voluntaryreturn.fi/etusivu)

- በውሳኔው ላይ ይግባኝ ማለት ከፈለጉ፣ ከውሳኔው ጋር በሚሰጠው አባሪ ውስጥ የይግባኝ ሂደቱን የሚመለከቱ መመሪያዎችን ያገኛሉ።
- ከባለቤትዎ፣ ከዕድሜያቸው ያልደረሱ ልጆችዎ ወይም በእርስዎ እንክብካቤ ስር ከሚገኝ አዋቂ ሰው ጋር በመሆን ለአለም አቀፍ ጥበቃ ካመለከቱ፣ በአብዛኛው አንድ የጋራ ውሳኔ ይሰጣችኋል። ሆኖም የፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ለየብቻ ውሳኔ መስጠት ተገቢ ነው ብሎ ካሰበ የተለያዩ ውሳኔዎች ሊሰጡ ይችላሉ። በቃለ መጠይቁ ወቅት ለየብቻ ውሳኔ እንዲሰጥ የሚያስፈልጉ ምክንያቶች ካሉዎት ይጠየቃሉ።
- ከጊዜ በኋላ አዲስ የጥገኝነት ምክንያቶች ከተፈጠሩ፣ ወዲያውኑ ለፊንላንድ ኢሚግሬሽን አገልግሎት ወይም ይግባኙን ለሚመለከተው ፍርድ ቤት ማሳወቅ አለብዎት። አዲስ ሁኔታዎችን ወይም ምክንያቶችን በተቻለዎት ፍጥነት ካላቀረቡ፣ በኋላ በእነዚህ ምክንያቶች ላይ ተመስርተው አዲስ ማመልከቻ ቢያቀርቡም ላይመረመሩ ይችላሉ።